

*Proletari
di tutto il mondo,
unitevi!*

che fare



একজন লড়াকু সঙ্গী

11 এপ্রিল বৃহস্পতিবার 2024 রোমে, নুরে আলম সিদ্দিকীকে চাঁদবাজির উদ্দেশ্যে অপহরণের অভিযোগে গ্রেপ্তার করা হয়েছিল।

নুরে আলম সিদ্দিকী, যিনি বাস্তু নামে বেশি পরিচিত, তিনি হলেন ধুমকেতুর মুখপাত্র, অভিবাসী শ্রমিকদের একটি সংগঠন (বেশিরভাগই বাংলাদেশি, তবে পাকিস্তানি, ভারতীয় এবং অন্যান্য জাতীয়তাও) যারা প্রায় ত্রিশ বছর ধরে অধিকারের জন্য অবিরাম এবং প্রকাশ্যে লড়াই করে আসছে। অভিবাসী সর্বহারাদের, বর্ণবাদের বিরুদ্ধে এবং বৈষম্যের বিরুদ্ধে।

আমরা আবাসিক অনুমতির জন্য, বস্পিস-ফিনি আইনের বিরুদ্ধে এবং সমস্ত বর্ণবাদী নীতি ও পদক্ষেপের বিরুদ্ধে যুদ্ধে বাস্তু এবং ধুমকেতুর সাথে পরিচিতি হই। কিন্তু আমরা পশ্চিমের নব্য-ঔপনিবেশিক যুদ্ধের বিরুদ্ধে এবং ফিলিস্তিনি জনগণের সমর্থনে এবং শ্রমিক অধিকার সংবিধির 18 অনুচ্ছেদের প্রতিরক্ষার জন্য এবং কাপরালাতো বিরুদ্ধে সংগ্রামে কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে দাঁড়িয়েছি।

বাস্তু একজন অতন্ত্র প্রহরী, একজন অক্লান্ত কর্মী, একজন সহযোদ্ধা, এবং আমরা নিশ্চিত যে তার বিরুদ্ধে আনীত অভিযোগে তার কোনো প্রকার সম্পৃক্ততা নাই।

সংবাদ মাধ্যম গুলো এই খবর পাওয়ার সাথে সাথে মিথ্যা ও বানোয়াট সংবাদ প্রচারের জন্য উপচে পড়ে। তারা এটি করেছে, সর্বোপরি এটি করেছে কারণ বাস্তুকে দমনের মাধ্যমে তারা অভিবাসী শ্রমিকদের সকল ধরনের সংগঠন ও সংগ্রামকে আক্রমণ এবং হেয় করতে চায়। কারণ তারা সর্বস্তরের তরুণ ইতালীয়দের মধ্যে বর্ণবাদ (প্রাথমিকভাবে মুসলমানদের বিরুদ্ধে) ইন্ধন জোগাতে চায়, এছাড়াও ইতালি এবং তার পশ্চিমা মিত্ররা মধ্যপ্রাচ্য, আফ্রিকা এবং ইউক্রেনে কমবেশি সরাসরি নিপীড়ন ও নির্যাতন পরিচালনা করে যুদ্ধের প্রতি একটি জনপ্রিয় ঐকমত্য গড়ে তোলার জন্য।

**লড়াই করার জন্য অনেক কিছু আছে, বাস্তুকে অবশ্যই ফিরে আসতে হবে, শীঘ্রই রাস্তায় এবং
বিক্ষোভে তার জায়গায় ফিরে আসতে হবে।**

Un compagno di lotta

Giovedì 11 aprile 2024 a Roma, con l'accusa di sequestro di persona a scopo di estorsione, è stato arrestato Nure Alam Siddique.

Bachcu, nome con cui è meglio conosciuto Siddique, è il portavoce del Dhumcatu, un'associazione di lavoratori immigrati (per lo più bengalesi, ma anche pakistani, indiani e di altre nazionalità) che da circa trent'anni lotta ininterrottamente e a viso aperto per i diritti dei proletari immigrati, contro il razzismo e contro le discriminazioni.

Noi abbiamo conosciuto Bachcu e il Dhumcatu nelle battaglie per il permesso di soggiorno, contro la legge Bossi-Fini e contro tutte le politiche e le misure razziste. Ma siamo stati fianco a fianco anche nelle mobilitazioni contro le guerre neocoloniali dell'Occidente e a sostegno del popolo palestinese, e nelle lotte per la difesa dell'articolo 18 dello Statuto dei Diritti dei Lavoratori e contro il caporalato.

Bachcu è un militante proletario, un instancabile attivista, un compagno di lotta, e noi siamo certi della sua completa estraneità alle accuse che lo hanno colpito.

I giornali, appena avuta la notizia, hanno vomitato fiumi di bugie, calunnie e maldicenze. Lo hanno fatto e lo fanno soprattutto perchè tramite Bachcu vogliono colpire e denigrare ogni forma di organizzazione e di lotta dei lavoratori immigrati e perchè puntano ad alimentare il razzismo (in primis contro gli islamici) tra i proletari e i giovani italiani, anche al fine di costruire un consenso popolare verso le guerre di oppressione e rapina che l'Italia e i suoi alleati occidentali conducono più o meno direttamente in Medio Oriente, Africa e Ucraina.

C'è tanto per cui lottare, e Bachcu deve tornare e tornerà presto al suo posto nelle piazze e nelle mobilitazioni.

A comrade in the struggle

On Thursday, April 11, 2024, in Roma, Nure Alam Siddique was arrested on charges of kidnapping for extortion. Bachcu, the name by which Siddique is better known, is the spokesman for Dhumcatu, an association of immigrant workers (mostly Bangladeshis, but also Pakistanis, Indians and other nationalities) that for about thirty years has been fighting uninterruptedly and openly for the rights of immigrant proletarians, against racism and against discrimination.

We met Bachcu and Dhumcatu in the battles for the residence permit, against the Bossi-Fini law and against all racist policies and measures. But we have also been side by side in the mobilizations against the neocolonial wars of the West and in support of the Palestinian people, and in the struggles for the defense of Article 18 of the Statute of Workers' Rights and against the gangmasters.

Bachcu is a proletarian militant, a tireless activist, a comrade in struggle, and we are certain that he has nothing to do with the accusations against him.

The newspapers, as soon as they got the news, spewed rivers of lies, slander and backbiting. They have done so and they do so above all because through Bachcu they want to strike and denigrate every form of organization and struggle of immigrant workers and because they aim to fuel racism (primarily against Muslims) among the Italian proletarians and young people, also in order to build a popular consensus towards the wars of oppression and robbery that Italy and its Western allies are waging more or less directly in the Middle East, Africa and Ukraine.

There is so much to fight for, and Bachcu must return and will soon return to his place in the squares and mobilizations.

ORGANIZZAZIONE COMUNISTA INTERNAZIONALISTA